

visions of the second sentence only in cases where competition was involved between, on the one hand, the taxed product and on the other hand, a directly competitive or substitutable product which was not similarly taxed.

Paragraph 5

Regulations consistent with the provisions of the first sentence of paragraph 5 shall not be considered to be contrary to the provisions of the second sentence in any case in which all of the products subject to the regulations are produced domestically in substantial quantities. A regulation cannot be justified as being consistent with the provisions of the second sentence on the ground that the proportion or amount allocated to each of the products which are the subject of the regulation constitutes an equitable relationship between imported and domestic products.

ad Article V

Paragraph 5

With regard to transportation charges, the principle laid down in paragraph 5 refers to like products being transported on the same route under like conditions.

ad Article VI

Paragraph 1

Hidden dumping by associated houses (that is, the sale by an importer at a price below that corresponding to the price invoiced by an exporter with whom the importer is associated, and also below the price in the exporting country) constitutes a form of price dumping with respect to which the margin of dumping may be calculated on the basis of the price at which the goods are resold by the importer.

i paragraffens anden sætning i tilfælde, hvor der hersker konkurrence mellem på den ene side den beskattede vare og på den anden side en direkte konkurrerende vare eller en vare, der kan erstatte den førstnævnte vare, som ikke er beskattet på lignende måde.

Paragraf 5.

Reguleringer, der er i overensstemmelse med første sætning af paragraf 5, skal ikke betragtes som værende i strid med denne paragrafs anden sætning i noget tilfælde, hvor alle de varer, der er genstand for reguleringen, fremstilles i indlandet i betydelige mængder. Den omstændighed, at den andel eller mængde, der fastsættes for hver af de varer, der er genstand for en regulering, tilvejebringer et ligeligt forhold mellem indførte og indenlandske varer, gør det ikke berettiget at betragte en sådan regulering som værende i overensstemmelse med bestemmelsen i denne paragrafs anden sætning.

ad artikel V.

Paragraf 5.

Med hensyn til transportafgifter refererer det princip, som er fastlagt i paragraf 5, sig til samme varer, der transporteres ad samme vej under lige vilkår.

ad artikel VI.

Paragraf 1.

Skjult dumping, der gennemføres af forbundne forretningshuse (det vil sige, en importørs salg til en pris, der er lavere end den tilsvarende pris, der er udfærdiget faktura på af en eksportør, med hvem importøren er forbundet, og tillige lavere end prisen i udførselslandet) udgør en art prisdumping, for hvilken dumping-marginen kan beregnes på grundlag af den pris, til hvilken varerne videresælges af importøren.